

*Vous pouvez consulter le site de
la Fédération de Gironde*

www.trad33.com

*et retrouver, les dernières infos :
des manifestations, des stages,
des ateliers, des groupes, des
partitions à télécharger...*

*Avec des photos sur des
événements (bals, R3M, etc).*

Rencontres R3M 2014

Sessions de Préparation

GRADIGNAN Salle espace jeunes -
Parc de la Tannerie 141, rue Croix de
Monjous (sortie rocade N° 17)

Contact : J. P. LANDAIS 06 87 17 01 85

landaisje@wanadoo.fr

Sessions prévues :

7/09, 5/10, 9/11, 14/12 - 2013

11/01, 18/01 - 2014

MANIFESTATIONS

☞ **Août 2013**

ANDERNOS

en août « A la jetée »

Tous les lundis soirs à 21h

Bal Trad (Scène ouverte)

Tél : 05 56 26 81 47

ISLE SAINT GEORGES

Salle des Gravettes

(près de l'église)

Les jeudis Trad de l'été

1^{er} et 8 août

21h - (Scène ouverte)

Tél : 06 75 85 30 98

☞ **Septembre 2013**

1^{er} septembre-(Di)- PORTETS

17h00 place de l'église – Bal Trad. avec
les Semelles dans le cadre de la fête
du terroir. ☎ 05 56 67 17 75.

7 septembre-----ANDERNOS

21h salle du Broustic – Bal Gascon
organisé par Lous Pignots, dans le cadre
des journées du patrimoine.

☎ 06 11 11 47 44

11 septembre

SAINT JEAN D'ILLAC

19h esplanade du Guillou – Fête de
l'AMAP avec le Couineteto et Alenada.

14 septembre-----LIBOURNE

Bal Trad. avec le groupe Pasa Camin.

14 septembre

SAINT SEURIN SUR L'ISLE

14h à 15h30 : Conférence sur « le
patrimoine et identités régionales à travers
les musiques populaires » animé par Marie
Hélène DESERT et MARAGANE.

16h à 18h : Stage de danses Trad.

19h : Repas tiré du sac.

21h : Bal Trad.

15 septembre-----ARVEYRES

21h salle des fêtes – Bal Trad. avec
Simone et Ginette. ☎ 05 56 64 10 49

15 septembre-----BASSENS

17h église Saint Pierre – Ensemble Tre
Fontane « le chant du désir »

☎ 06 84 53 08 05

20 septembre-(vendredi)

SAINTE CROIX DU MONT

21h au château de Taste (centre bourg,
mairie)- Bal Trad avec les Semelles,
dans le cadre d'AOC (Animação aux
Coteaux) – Restauration sur réservation

☎ : 05 56 76 93 74

20 septembre----- LORMONT

Au château du Prince Noir – Création
pour la Trobade de Guillaume
d'Aquitaine. Concert « Cansos de
Guillaume IX » ☎ 06 84 53 08 05

21 septembre BARSAC

Mond'OC

Festival Occitan du Sud Gironde

20h : Concert avec Bric A Drac

22h : Balèti avec La Forcelle / Trio du
Haut

Tél : 06 37 74 85 04

21 septembre PESSAC

Festival Mascaret

Hestenu Occitan de Bordéu

Bal avec Lamzé (Toulouse , Tolosa)

Chœur mixte Bestalariak (basque)

Chorale Hent ar Garantez (de l'Armor)

28 septembre----- HOURTIN

16h initiation aux danses traditionnelles
par Josiane PETIET.

Repas sur réservation avant le 16/09.

20h30 Bal Trad ; avec Coutouliou. Dans le
cadre des 30 ans de l'Association
« Demain HOURTIN Mon Village »

Tél : 06 78 89 82 48.

28 septembre----- POMEROL

Salle polyvalente – 15h à 18h Stage - -
repas tiré du sac – 21h Bal Trad. avec
PIMPARELLA.

28 septembre----- QUINSAC

Château Bellevue - Dans le cadre d'une
manifestation bio - Bal Trad. animé par
Alenada.

29 septembre(Di)CAUDERAN

15h à 17h – bal d'animation animé par
Maryline et Lo Talhier dans le cadre de
l'accueil des nouveaux Caudéranais.

CANEJAN

17^{ème} festival MUSICABOURDONS

27, 28 et 29 septembre Festival
Musicabourdons à CANEJAN avec Ciac
Boum, Triple X, Duo Montanaro Cavez,
Caravana, DBDB, Cardamome. Stages de
violin, accordéon, danses du POITOU.

BORDEAUX

Soirées "pub gascon" au "LUCIFER", 35 rue de
Pessac

Le 1^{er} mercredi du mois (Sauf en août)

4 septembre.

Tél ; 05 57 69 67 85 ou 06 87 17 01 85

CAMIRAN

Salle des fêtes

le 21 septembre.

18h - Initiation danses Trad..

19h30 – Auberge espagnole

21h00 – Bal scène ouverte aux musiciens.

Organisé par l'Asso. "PIROUETTES"

☎ 05 57 98 71 31

VILLANDRAUT

Salle des fêtes – le 2^{ème} vendredi du mois :
(sauf en juillet et août).

Le 13 septembre

19h00 - Initiation aux danses traditionnelles
(débutants et confirmés)

20h00 – Repas « sorti du panier »

21h00 – Bal organisé en sessions.

23h30 – Bal en scène ouverte

1h30 – Fin du bal

Contact Patrick/dany Asso. « CIRONDO »

Tél : 05 56 25 83 43

lepetitbaldevillandraut@yahoo.fr

STAGES

SAINT EMILION

27 octobre au 30 octobre 2013 -

Stage d'accordéon diatonique avec
Claire GOUJON Rens. :

folkadanse.free.fr(stage)

☎ : 05 56 64 10 49

ANDERNOS

Stages mensuels de danses Trad. animé
par Daniel BASAIRRI

Salle Diapason, rue Gustave Eiffel

2^{ème} samedi du mois de 14h30 à 17h30

(Sauf en juillet et en août)

☎ 05 56 26 81 47 - 06 11 11 47 44

www.lous-pignots.fr

CENON

Au sein de l'école de musique,

1 - Atelier de vielle à roue 9h à 11h
débutants – 11h à 13h confirmés.

2 samedis / mois

☎ 06 84 53 08 05 – 09 52 24 14 85

www.albacarma.com

BORDEAUX

Atelier accordéon diatonique mensuel
pour adultes animé par Claire et Michel.
Apprentissage du répertoire bal trad.
Niveau débutant à confirmé.

1 dimanche par mois de 9h30 à 17h.

Centre d'animation de BORDEAUX
SUD, 13 rue du professeur DEVAUX
(Quartier de la gare Saint Jean)

Les : 8/09, 6/10, 10/11, 8/12. – 2013

Les : 5/01, 9/02, 9/03, 6/04, 4/05, 15/06.
– 2014 ☎ 05 56 64 10 49

BORDEAUX CAUDERAN

L'atelier d'accordéon diatonique de
CAUDERAN propose un atelier pour
adultes, 1 dimanche/ mois, à 9h30 à
l'école de musique de CAUDERAN, salle
de la Pergola (derrière l'église Saint
Amand)

Les 22/09, 20/10, 17/11, 15/12 - 2013-

Les : 12/01, 9/02, 16/03, 6/04, 18/05,
15/06 – 2014 ☎ 05 56 08 29 33

http://lo.talhier.free.fr

PREVISIONS

5 octobre BORDEAUX Quai Richelieu –
Chorale de chants Occitans – Bal avec Lo
Silenci de la Flor.

5 octobre ARES 21h salle Brémontier –
Bal Trad avec Lou Rebalety't.

5 octobre CAUDERAN – Chartreuse Saint
André – Fête Ecossaise.

12 octobre GRADIGNAN Bal Trad.

19 octobre SAVIGNAC D'AUROS Bal
Trad avec les Semelles.

29 octobre ST CHRISTOPHE DES
BARDES 21h au moulin de Lagnet (près
de ST EMILION) Animation-bal avec le duo
Simone et Ginette.
Tél 05 56 64 10 49.

1^{er} novembre (Ve) SALLES 20h30 salle
des fêtes. Bal Trad avec le Trio Du Haut
et les stagiaires du Bafa des éclaircisseurs
de Gascogne.

9 novembre PODENSAC Bal Trad. avec
Folk Gang Amadeus

16 novembre CESTAS GAZINET Salle
des fêtes de GAZINET - 21h Bal Trad ; de
CADANSA animé par COUTOULIOU

23 novembre LISTRAC MEDOC Salle
socio culturelle – 15h à 18h initiation
- 21h Bal Trad. avec Le Pintou en
Vadrouille Tél : 05 56 58 02 51

23 novembre CIVRAC S/Dordogne – Bal
Trad. avec Pimparella.

23 novembre CENON – Bal au Rocher de
Palmer avec Ginginha Gratis et autres
groupes. Une organisation
Musicabourdon.

24 novembre (Di) GRADIGNAN Dimanche
Trad.

30 novembre NOAILLAN - Salle des fêtes
- Bal Trad. animé par les Tortues Véloces
Tél : 05 56 25 38 61 – 06 87 88 37 80.

30 novembre PESSAC salle Bellegrave
BILDU organise un stage de danses
Basques de 15h à 18h (quadrilles et
Fandango), suivi d'un bal à 21h.

30 novembre CAUDERAN Saint Andrew.

7 décembre GRADIGNAN Bal Trad. du
Téléthon

21 décembre CAUDERAN – Bal de Noël.

11 janvier 2014 LE HAILLAN Bal Trad.

Date à réserver

18 janvier 2014

Rencontres R3M - GRADIGNAN

25 janvier 2014 AUDENGE Bal Trad. avec
Lou Rebalety't.

25 janvier 2014 LEOGNAN Fest Noz
organisé par l'ARMOR.

26 janvier 2014 (dimanche) CAUDERAN
Burn's.

VOISINS, VOIS...

AUVILLAR (82)

Organisation : Camba Tòrta – Rens. 06 03 08
10 11 camba.torta@orange.fr

ENMDL - Big Boha Band

☎ 06 09 71 39 45

GARDONNE (24)

Cours de diato, flûte à bec, vielle à roue,
chabrette/hautbois, mandoline.

Atelier de musiques traditionnelles tous les
vendredis à 18h30

SAUSSIGNAC (24)

Atelier de danses Trad de 14h à 14h45 le
dimanche . et bal de 15h à 19h animé par
MARAGANE.

Les 22 septembre, 17 novembre et 15
décembre 2013. ☎ 06 48 36 78 82

LAPARADE (47)

Soirées atelier danses Folk

☎ 06 71 16 50 23

TONNEINS (47)

Salle Copelia – Initiation aux danses Trad. le
mardi de 20h30 à 22h ☎ 06 88 96 49 07

FAUILLET (47) Salle des fêtes

Avec les Sans souci de Fauillet
Bal Trad du Dimanche à 15h (scène
ouverte)

Les 20 octobre, 17 novembre, 8 décembre
2013,

Initiation aux danses tous les samedis
après-midi de 15h à 17h30 du 5 octobre
2013 au 29 mars 2014

☎ 05 53 79 13 40 – 05 53 79 02 25

9 août SOUSTONS (40) 18h30 Au centre,
dans le cadre des fêtes, Bal festif Gascon
avec Dancem! (Yan COZIAN, Martin
LASSOUQUE, et Lionel GOMEZ).

13 au 16 août

LA ROCHE BEAUROUT EN PERIGORD (24)

Stage de vielle à roue animé par Pascal
LEFEUVRE et Philippe MOUSNIER
Tél : 06 84 53 08 05 – 09 52 24 14 85

www.albacarma.com

15-16-17 août VERGT (24)

Festival

LA RANVERSADA –Oc'xygène

Invité : Marc PERRONE

7 ateliers (2 diato, violon, cornemuse,
vielle, chants, danses)

3 soirées avec 9 Concerts-Bals
Bal de clôture : PERRONE/André
MINVIELLE/M-O CHANTRAN.

13 septembre LIMEUIL (24) - 20h30
Ensemble Tre Fontane, avant première
à la chapelle Saint Martin.
Tél : 06 84 53 08 05

INFORMATIONS

GRADIGNAN

Création d'un atelier enfants de danses
traditionnelles à partir de 6 ans , le jeudi de
17h15 à 18h15 au siège du Patronage Laïque
de GRADIGNAN. Resn : 05 56 89 16 50
www.plg-gradignan.com/musiquebourg/

BORDEAUX ou proximité

Recherche une Association qui accepte
d'intégrer un atelier de danses Irlandaises à
la rentrée 2013.
Contact : bernadetteolivi@gmail.com

BORDEAUX

Cours particulier à domicile, de piano et
d'accordéon chromatique piano.
Laurence PAVLATA ☎ 05 56 91 64 22.
l.pavlata@voila.fr

BARSAC

Cours d'Occitan tous les jeudis de 19h à
20h30 à l'école de la Calandreta de Siron.
Rens : **06 63 21 93 96** .

Atelier d'accordéons de Michel LEGAUX au
moulin de Gameta à TARDETS (64)
www.diatocastagnari.com
diatomodo@wanadoo.fr

Atelier d'accordéons de Lou MOREL. Accord
et réparations, vente, location. 17, rue Tallavi
33310 LORMONT Réception sur
RDV : 05 56 52 36 84
www.morel-accordeons.com
morel.accordeons@laposte.net

☞ Lous Pignots
<http://www.lous-pignots.fr>

☞ LA QUADRETTE DE GASCOGNE
<http://quadrette.free.fr>

☞ Ateliers Musique et Danses Trad de
CAUDERAN
cauderan.trad@laposte.net

☞ Gric de Prat
www.gricdeprat.com

☞ FOLKADANSE - Répertoire "général,
bal enfantin et R3M" pour accordéon
diatonique à télécharger, et aussi
consulter et télécharger l'AIRIAL.
<http://folkadanse.free.fr>

☞ Simone et Ginette

<http://simoneginette.free.fr>

☞ MUSICABOURDONS – Organisation de
bals sur BORDEAUX et CUB.
www.musicabourdons.com

☞ Dans'Trad www.danstrad.fr

☞ MASCARET
<http://pagesperso-orange.fr/trad.mascaret>

☞ CARMA www.albacarma.com

☞ Sous-Fifres de Saint Pierre
www.sous-fifre.fr

☞ LOU'REBALEY'T
lourebaley@hotmail.fr
www.lourebaley.com

☞ ARMOR - Amicale des Bretons
www.Bagad-ker-vourdel.org

☞ Informations Sud Gironde
Adu Sud Gironde : <http://www.adu.fr/>

Pour retrouver INFOTRAD
<http://agenda.trad.org/>

www.infofolk.net Informations Charente et
Région Poitou-Charente –Limousin –
Périgord

☞ Retrouvez toute l'actualité des musiques
traditionnelles en Béarn sur
www.ostaubearnes.fr.

☞ Toute l'actualité des musiques celtiques en
Bigorre sur
www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr

CONTACTS

Département Gironde

Alenada 06 87 34 75 40
alenadagroupetrad33@gmail.com
Attention ! Chantier Vocal 05 56 62 40 48
05 56 62 44 45
Armor 06 78 87 70 86
Au Pied Levé 05 56 91 06 27
Bagad Ker Vourdel 05 56 95 39 84
Bal à fond 05 56 21 51 28 05.56.78.85.58
bal.a.fond@free.fr
Bildu 05 56 45 68 41 - 05 56 97 09 96
Bonagar 05 57 34 11 66
Cercle Celtique Armor 06 81 85 53 20
Compagnie Vieussens 08 75 24 63 27
06 84 53 83 17
vieussens@wanadoo.fr
Création 05 57 24 21 73 / 06 84 82 45 01
Dans'Anim 05 56 97 57 92
Dans'Trad 05 57 84 39 10- 05 53 64 37 31 –
jacotrad.molinie@orange.fr
Div'arts 05 56 77 69 52
br-lefeuvre@wnadoo.fr
Duo Lefevvre Le Meur 05 56 62 77 04
pascal.lefeuvre@hotmail.fr
Faburden 06 62 86 73 50
www.faburden.com
Folk Gang Amadeus 06 04 17 08 62
vincentmazeau@free.fr

Garluche 06 87 17 01 85
Ginginha Gratis 05 56 91 64 22
Gric de Prat 05 56 63 14 63
Karaboudjan 06 63 13 47 44
La Base Duo 06 12 06 30 78
Didier.oliver@sfr.fr
Le petit Orchestre Bigardoy 05 56 63 14 63
Les Baladoucs 06 03 35 11 47
06 82 67 20 99 –
<http://pagesperso-orange.fr/Baladoucs/>
Les Fifres de Gans 05 56 25 27 65
Les Fifres du Nizan 05 56 25 04 05
Les Sous Fifres Saint Pierre 05 56 76 88 28
Lou Rebaley't 06 74 45 61 35 - 05 56 60 09 61
lourebaley@hotmail.fr
sites.google.com/site/lourebaley/
Lous Pignots 05 56 26 81 47
contact@lous-pignots.fr
Les Tortues Véloces 06 70 07 94 44 – 05 56
23 49 90.
tortues.veloces@gmail.com
Lo silenci de la Flor 06 09 38 82 83
l.pavlata@voila.fr
Manufactures Verbales 06 08 63 87 95
Mascaret 06 83 32 69 35 - 05 57 96 64 12
Musicabourdons 05 56 91 64 22
Ouaouarons 05 57 34 11 66
Quadrette Gascogne 06 98 74 06 87,
Rondeau Bordelais 05 56 30 02 58
rondeau.bordelais@laposte.net
Steve Cadencé 09 51 06 00 08
Scotch Mist 06 11 12 84 20
les Semelles 06 03 15 78 88
semelles@orange.fr
Simone et Ginette 05 56 64 10 49
Tradenbal tradenbal@gmail.com
simoneginette@free.fr
Trad'Laleyre 05 56 82 33 97/06 88 47 92 60
trad-laleyre@laposte.net
Trio Ch'Oc 05 56 62 77 04
Zanzibar Compagnie 05 56 62 77 04 – 06 84
53 08 05 pascal.lefeuvre@hotmail.fr
Zef 06 07 45 40 20
Zherdine 05 56 27 33 61

Autres départements

Alios 05 58 41 20 27
ATP 05 53 20 74 16
Bohaires de Gasconha 05 61 62 43 38
Davanter 05 62 63 40 95
Gatamina 06 12 49 74 79
Maragane 06 78 58 47 10
bourlier.jja@orange.fr
Pimparella 06 71 16 50 23
Pintou en Vadrouille
<http://pintou.tomdoo.com>
Trad Troubadours 05 53 93 24 86

L'AIRIAL et www.TRAD33.com

Pour faire passer vos annonces de
manifestations, de stages..., vous
abonner...

1 - Par internet avec le courriel :

airial@trad33.com

2 - Par courrier abonnement annuel :

4 Euros à : AIRIAL

141, rue Croix de Monjous
33170 GRADIGNAN

Pour contacter personnellement

Yves POUYSEGUR :

Tél : 05 56 31 52 41

PUBLIC : le fichier légalement déclaré à la
CNIL qui vous permet de recevoir ce
précieux document ne demande qu'à être
enrichi des coordonnées de vos amis
intéressés.

AGENDA : le prochain "L'AIRIAL"
paraîtra fin septembre 2013 Les
informations doivent nous parvenir avant

le 10 septembre 2013 pour la période
octobre, novembre, décembre 2013.
L'AIRIAL

ISSN 1270 - 2